

Licence No. - N° de licence
LIC-X6YITLBRV0-2019-5

LICENCE

This licence is issued in accordance with the *Cannabis Act* and *Cannabis Regulations*

LICENCE

Cette licence est délivrée conformément à la *Loi sur le cannabis* et le *Règlement sur le cannabis*

Licence Holder / Titulaire de la licence :
Philippe Henry

The above-mentioned person is authorized to conduct, at the site specified on this licence, the activities listed below for the following licence classes and subclasses:

- Research

La personne susmentionnée est autorisée à effectuer, sur le site spécifié sur cette licence, les activités énumérées ci-dessous pour les catégories et les sous-catégories de licence suivantes :

- Recherche

Site and authorized activities

Site et activités autorisées

Site	Activities	Activités
1385 STEVENS ROAD WEST KELOWNA, BC, CANADA, V1Z 2S9	<ul style="list-style-type: none"> • to possess cannabis for the purpose of research • to produce cannabis for the purpose of research • to transport, send or deliver cannabis between the sites that are set out by the licence for the purpose of research 	<ul style="list-style-type: none"> • aux fins de recherche, avoir du cannabis en sa possession • aux fins de recherche, produire du cannabis • aux fins de recherche, transporter ou expédier du cannabis d'un lieu visé par sa licence à un autre de ces lieux ou le livrer à l'un de ces lieux
1103 MCDOWELL ROAD EAST NORFOLK COUNTY, ON, CANADA, NOE 1W0	<ul style="list-style-type: none"> • to possess cannabis for the purpose of research • to produce cannabis for the purpose of research • to transport, send or deliver cannabis between the sites that are set out by the licence for the purpose of research 	<ul style="list-style-type: none"> • aux fins de recherche, avoir du cannabis en sa possession • aux fins de recherche, produire du cannabis • aux fins de recherche, transporter ou expédier du cannabis d'un lieu visé par sa licence à un autre de ces lieux ou le livrer à l'un de ces lieux
1-3683 BERARD ROAD KELOWNA, BC, CANADA, V1W 4A9	<ul style="list-style-type: none"> • to possess cannabis for the purpose of research • to produce cannabis for the purpose of research • to transport, send or deliver cannabis between the sites that are set out by the licence for the purpose of research 	<ul style="list-style-type: none"> • aux fins de recherche, avoir du cannabis en sa possession • aux fins de recherche, produire du cannabis • aux fins de recherche, transporter ou expédier du cannabis d'un lieu visé par sa licence à un autre de ces lieux ou le livrer à l'un de ces lieux
25451 HWY 3 CAWSTON, BC, CANADA, V0X 1C3	<ul style="list-style-type: none"> • to possess cannabis for the purpose of research • to produce cannabis for the purpose of research • to transport, send or deliver cannabis between the sites that are set out by the licence for the purpose of research 	<ul style="list-style-type: none"> • aux fins de recherche, avoir du cannabis en sa possession • aux fins de recherche, produire du cannabis • aux fins de recherche, transporter ou expédier du cannabis d'un lieu visé par sa licence à un autre de ces lieux ou le livrer à l'un de ces lieux
26501 HWY 3 CAWSTON, BC, CANADA, V0X 1C1	<ul style="list-style-type: none"> • to possess cannabis for the purpose of research • to produce cannabis for the purpose of research • to transport, send or deliver cannabis between the sites that are set out by the licence for the purpose of research 	<ul style="list-style-type: none"> • aux fins de recherche, avoir du cannabis en sa possession • aux fins de recherche, produire du cannabis • aux fins de recherche, transporter ou expédier du cannabis d'un lieu visé par sa licence à un autre de ces lieux ou le livrer à l'un de ces lieux



Director, Specialized Authorizations, Controlled Substances and Cannabis Branch

Directeur, Autorisations spécialisées, Direction générale des substances contrôlées et du cannabis



Site	Activities	Activités
2654 TANEDA ROAD WEST KELOWNA, BC, CANADA, V1Y 1L8	<ul style="list-style-type: none"> to possess cannabis for the purpose of research to produce cannabis for the purpose of research to transport, send or deliver cannabis between the sites that are set out by the licence for the purpose of research 	<ul style="list-style-type: none"> aux fins de recherche, avoir du cannabis en sa possession aux fins de recherche, produire du cannabis aux fins de recherche, transporter ou expédier du cannabis d'un lieu visé par sa licence à un autre de ces lieux ou le livrer à l'un de ces lieux
2654 TANEDA ROAD WEST KELOWNA, BC, CANADA, V1Y 1L8	<ul style="list-style-type: none"> to possess cannabis for the purpose of research to produce cannabis for the purpose of research to transport, send or deliver cannabis between the sites that are set out by the licence for the purpose of research 	<ul style="list-style-type: none"> aux fins de recherche, avoir du cannabis en sa possession aux fins de recherche, produire du cannabis aux fins de recherche, transporter ou expédier du cannabis d'un lieu visé par sa licence à un autre de ces lieux ou le livrer à l'un de ces lieux
2670 TANEDA ROAD WEST KELOWNA, BC, CANADA, V1Y 1L8	<ul style="list-style-type: none"> to possess cannabis for the purpose of research to produce cannabis for the purpose of research to transport, send or deliver cannabis between the sites that are set out by the licence for the purpose of research 	<ul style="list-style-type: none"> aux fins de recherche, avoir du cannabis en sa possession aux fins de recherche, produire du cannabis aux fins de recherche, transporter ou expédier du cannabis d'un lieu visé par sa licence à un autre de ces lieux ou le livrer à l'un de ces lieux
940 FIRWOOD ROAD KELOWNA, BC, CANADA, V1Z 3V8	<ul style="list-style-type: none"> to possess cannabis for the purpose of research to produce cannabis for the purpose of research to transport, send or deliver cannabis between the sites that are set out by the licence for the purpose of research 	<ul style="list-style-type: none"> aux fins de recherche, avoir du cannabis en sa possession aux fins de recherche, produire du cannabis aux fins de recherche, transporter ou expédier du cannabis d'un lieu visé par sa licence à un autre de ces lieux ou le livrer à l'un de ces lieux

Conditions

Conditions

This licence is restricted, in addition to all other applicable conditions, in that all research conducted under this licence is based on the Research Protocol " Developing an adaptable germplasm in Cannabis sativa L. for sustainable growing practice in Central British Columbia " provided to Health Canada on December 30, 2020.	Cette licence est restreinte, en plus des autres conditions qui s'appliquent, du fait que toute la recherche effectuée sous cette licence est basée sur le protocole de recherche « Developing an adaptable germplasm in Cannabis sativa L. for sustainable growing practice in Central British Columbia », fourni à Santé Canada le 30 décembre 2020.
The maximum quantity of cannabis to be stored on site at the address 1385 Stevens Road, West Kelowna (BC), V1Z 2S9 licence is: 500 g of fresh cannabis (equivalent to 100 g of dried cannabis).	La quantité maximale de cannabis qui peut être entreposé à l'adresse 1385 Stevens Road, West Kelowna (BC), V1Z 2S9 est : 500 g de cannabis frais (équivalent à 100 g de cannabis séché).
The researcher may only possess and produce cannabis if such possession and production are to use in accordance with the research protocol submitted.	Le chercheur peut seulement posséder et produire du cannabis que si cette possession et cette production sont pour une utilisation en conformité au protocole de recherche soumis.
For the purpose of research, production of cannabis is restricted to the following: no more than 2000 plants may be grown at any given time at 1385 Stevens Road and at 26501 HWY3, 1-3683 Berard Road, Kelowna, BC, V1W 4A9; 25451 HWY 3, Cawston, BC, V0X 1C3; 940 Firwood Road, Kelowna, BC, V1Z 3V8; 2654 Taneda Road, West Kelowna, BC, V1Y 1L8; 2670 Taneda Road, West Kelowna, BC, V1Y 1L8; 1103 McDowell Road East, Norfolk County, ON, N0E 1W0; Cawston, BC, V0X 1C. The cannabis plants must be grown in a secure area.	Pour les fins de recherche, la production du cannabis est limitée aux éléments suivants: Pas plus de 2000 plantes peuvent être cultivées en tout temps, à chacun des lieux suivants :1385 Stevens Road and at 26501 HWY3, 1-3683 Berard Road, Kelowna, BC, V1W 4A9; 25451 HWY 3, Cawston, BC, V0X 1C3; 940 Firwood Road, Kelowna, BC, V1Z 3V8; 2654 Taneda Road, West Kelowna, BC, V1Y 1L8; 2670 Taneda Road, West Kelowna, BC, V1Y 1L8; 1103 McDowell Road East, Norfolk County, ON, N0E 1W0; 26501 HWY 3 Cawston, BC, V0X 1C1. Les plantes de cannabis doivent être cultivées dans des lieux sécurisés.
All record keeping requirements pertaining to this research licence must be met in accordance with Part 11 of the Cannabis Regulations.	Toutes les exigences relatives à la tenue des dossiers de cette licence de recherche doivent être satisfaites conformément à la partie 11 du Règlement sur le cannabis.
At the end of the research, all cannabis must be destroyed in accordance with s.43 of the Cannabis Regulations unless distributed in a manner authorized by the Cannabis Regulations.	À la fin de la recherche, tout cannabis doit être détruit en conformité avec l'article 43 du Règlement sur le cannabis à moins d'être distribué d'une manière autorisée par le Règlement sur le cannabis.

Director, Specialized Authorizations, Controlled Substances and Cannabis Branch

Directeur, Autorisations spécialisées, Direction générale des substances contrôlées et du cannabis



Effective date of the licence:

This licence is effective as of **February 26, 2021**

Date d'entrée en vigueur de la licence:

Cette licence entre en vigueur à compter du **26 février 2021**

Expiry date of the licence:

This licence expires on **October 24, 2023**

Date d'expiration de la licence:

La présente licence expire le **24 octobre 2023**

Director, Specialized Authorizations, Controlled Substances and Cannabis Branch

Directeur, Autorisations spécialisées, Direction générale des substances contrôlées et du cannabis